

Artikel 11

(1) Rådet træffer med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen overensstemmende med den fælles markedsordnings udvikling beslutning om koordineringen og standardiseringen af de af de enkelte medlemsstater over for tredielande anvendte importordninger.

(2) For at undgå forstyrrelser som følge af tilbud fra tredielande til anormale priser fastsættes hvert år referencepriser, der gælder for hele fællesskabet.

Referenceprisen er lig med det med det i fjerde afsnit bestemte beløb forhøjede aritmetiske gennemsnit af producentpriserne i de enkelte medlemsstater. Producentpriserne svarer til gennemsnittet af de noteringer, som i løbet af de tre år forud for tidspunktet for fastsættelsen af referenceprisen er blevet konstateret for et i sine handelsegenskaber defineret internt produkt; konstateringerne finder sted på det repræsentative marked henholdsvis de repræsentative markeder i dyrkningsområderne med de laveste noteringer for produkter eller sorter, som udgør en væsentlig del af den i løbet af året henholdsvis en del af året afsatte produktion og opfylder visse krav med hensyn til kvalitetsklasse og udstyr. Referenceprisen fastlægges for et år ad gangen. For imidlertid at tage hensyn til de sæsonbetingede prissvingninger kan hvert år opdeles i flere afsnit, inden for hvilke priserne udviser en relativ stabilitet.

Ved beregningen af de gennemsnitlige noteringer på hvert repræsentativt marked ses der bort fra de noteringer, som i sammenligning med de på disse markeder konstaterede normale svingninger kan betragtes som anormalt høje eller lave.

Det i andet afsnit, 1. sætning nævnte beløb, der kan beregnes som et fast beløb, fastsættes på grundlag af afsætningsbelastningerne for produkter med oprindelse i landene inden for fællesskabet; disse belastninger beregnes, for at referenceprisen og priserne for de fra tredielande indførte produkter kan gøres sammenlignelige i det samme afsætningsled.

Kommissionen iagttager regelmæssigt på grundlag af de oplysninger, som medlemsstaterne giver den eller som den selv indhenter, udviklingen af de gennemsnitlige noteringer for de fra tredielande indførte produkter på de mest repræsentative importmarkeder i medlemsstaterne for et i sine handelsegenskaber defineret produkt af en hvilken som helst herkomst.

For hvert en referencepris undergivet produkt udregnes på hver markedsdag for hvert herkomstland en importpris ved hjælp af de noteringer, som er blevet konstateret eller blevet omregnet til afsætningsledet importør/grossist for et produkt, der svarer til den ved fastsættelsen af referenceprisen til grund lagte kvalitetsklasse henholdsvis for et i en lavere kvalitetsklasse afsat produkt under de ovenfor anførte betingelser.

Vedrører de for et repræsentativt importmarked foreliggende noteringer for et bestemt herkomstland kun produkter, der afsættes i en lavere kvalitetsklasse end den, der er blevet lagt til grund ved fastsættelsen af referenceprisen,

- multipliceres disse noteringer med en tilpasningskoefficient, såfremt disse produkter i betragtning af produktionsbetingelserne i det pågældende herkomstland som følge af deres kvalitetsegenskaber sædvanligvis ikke er blevet afsat i den kvalitetsklasse, der er blevet lagt til grund ved referenceprisens fastsættelse,
- tages disse noteringer uforandret i betragtning ved beregningen af importpriserne, såfremt betingelserne under den første tankestreg ikke er opfyldt.

Importprisen for et bestemt herkomstland er lig med den laveste notering eller det aritmetiske gennemsnit af de laveste noteringer for mindst 30 pct. af de på alle repræsentative markeder, for hvilke noteringer foreligger, afsatte mængder fra det pågældende herkomstland, i hvilken forbindelse denne i givet fald med tilpasningskoefficienten multiplicerede notering eller disse noteringer forinden nedsættes med

- de i de europæiske Fællesskabers toldtarif indeholdte toldsatter,
- mulige udigningsafgifter,
- andre importafgifter - for så vidt disse noteringer tager hensyn til virkningen af disse afgifter - samt med
- omkostningerne ved produkternes transport fra Fællesskabets grænseovergangssteder til de repræsentative importmarkeder, på hvilke noteringerne konstateres.

Er importprisen ved indførslen af et produkt fra et tredieland på to på hinanden følgende markedsdage mindst 0,5 regningsenheder lavere end referenceprisen, opkræves bortset fra undtagelsestilfælde ved indførslen af